

# 循環日報

週年價銀五員  
每月價銀半員  
每月加銀四毫

號八十五百二千二第

五拜禮

日十式月六巳辛次歲年七緒光

號五十月七年壹十八百八千壹歷西

## 香港目下棉花

仲江花十壹員八至十三員	天青羽絨廿五員至廿五員五	原桶木油六兩至六兩零五	白鑲片一員八至一員四八
車仔花十員至十六員五	白鑲布六員三	原桶生油五兩二至五兩	白鑲珠壹員九至二員二五
方包花十四員五至十五員	裂紫羅九員二	上火車米壹員八三至一員八五	海帶絲二員三至二員二五
軟花十四員五至十五員一	什色內巾六員四	中火車米一員六至壹員六二	暹羅大淡九員五至十員零五
新地花十四員九至十五員五	什色花羽絨四員六至四員五五	一號安南占米壹員七五至壹員八	中淡八員五至九員五
洋花十三員三至十五員五	素羽絨五員至五員四三	安南更米一員五八至壹員六	小淡七員三至八員五
青菊粗紗九員二至九員二員	龍頭紅舉機七員八	火車安南更米一員六六至壹員六三	湖柿餅四兩五至四兩三五
藍花粗紗九員二至九員五五員包	龍頭紅舉機七員七至七員六五	一號安南更米一員六六至壹員六三	呂宋沙牛皮十一員至十員零五
紅牛粗紗九員二至九員三員	龍頭紅舉機七員八至二員九	蘇包占米一員八八至一員七	呂宋水牛皮六員四至七員一五
紅佛中步紗壹百零四員	龍頭紅舉機七員八至二員九	火車占米一員八八至壹員九	礪砂十五員八至十五員五
紅龍粗紗九員三員至九員三員五	龍頭紅舉機七員八至二員九	蘇包占米一員八八至壹員九	礪砂一員九八至一員九五
樹膠七員七至九員四員	龍頭紅舉機七員八至二員九	蘇包占米一員八八至壹員九	女金五員三五
手槍七員七至九員四員	龍頭紅舉機七員八至二員九	蘇包占米一員八八至壹員九	雪金五員三五
紅雞八員七至八員七五	龍頭紅舉機七員八至二員九	蘇包占米一員八八至壹員九	鷹金二十一員九五
十號白布二員八五至二員八三	龍頭紅舉機七員八至二員九	蘇包占米一員八八至壹員九	上光鷹十八員至十二員
十號原布三員零七五至三員零五	龍頭紅舉機七員八至二員九	蘇包占米一員八八至壹員九	手槍花七十二員
三有號白布二員八五	龍頭紅舉機七員八至二員九	蘇包占米一員八八至壹員九	金葉二十七員七五
五百號白布二員八五	龍頭紅舉機七員八至二員九	蘇包占米一員八八至壹員九	蚊銀八兩四青寶八兩四
金虎白布四員五	龍頭紅舉機七員八至二員九	蘇包占米一員八八至壹員九	砂仁二十四員至二十五員
七百五號白布二員九	龍頭紅舉機七員八至二員九	蘇包占米一員八八至壹員九	杏仁十六員五至十七員
六號八員七至二員二五	龍頭紅舉機七員八至二員九	蘇包占米一員八八至壹員九	桃核五員二五至五員三
馬墨七員七至二員二五	龍頭紅舉機七員八至二員九	蘇包占米一員八八至壹員九	
沖猪頭八員七至二員二五	龍頭紅舉機七員八至二員九	蘇包占米一員八八至壹員九	
藍魚八員七至二員二五	龍頭紅舉機七員八至二員九	蘇包占米一員八八至壹員九	
藍魚八員七至二員二五	龍頭紅舉機七員八至二員九	蘇包占米一員八八至壹員九	
八雀七員七至二員二五	龍頭紅舉機七員八至二員九	蘇包占米一員八八至壹員九	
十雀八員七至二員二五	龍頭紅舉機七員八至二員九	蘇包占米一員八八至壹員九	
雁塔八員七至二員二五	龍頭紅舉機七員八至二員九	蘇包占米一員八八至壹員九	
狗花七員七至二員二五	龍頭紅舉機七員八至二員九	蘇包占米一員八八至壹員九	
銀龍八員七至二員二五	龍頭紅舉機七員八至二員九	蘇包占米一員八八至壹員九	
八寶蓋八員七至二員二五	龍頭紅舉機七員八至二員九	蘇包占米一員八八至壹員九	
白洋布三員二至三員五	龍頭紅舉機七員八至二員九	蘇包占米一員八八至壹員九	
廿四碼花加紗一員八五至壹員三	龍頭紅舉機七員八至二員九	蘇包占米一員八八至壹員九	
色桂花三員六至三員七	龍頭紅舉機七員八至二員九	蘇包占米一員八八至壹員九	
紅桂花三員五	龍頭紅舉機七員八至二員九	蘇包占米一員八八至壹員九	
什色扯花布二員三至二員三五	龍頭紅舉機七員八至二員九	蘇包占米一員八八至壹員九	
什色花布壹員七五至壹員七	龍頭紅舉機七員八至二員九	蘇包占米一員八八至壹員九	
八磅七五洋紅布壹員七至壹員七五	龍頭紅舉機七員八至二員九	蘇包占米一員八八至壹員九	
十四磅斜布二員四至二員四二五	龍頭紅舉機七員八至二員九	蘇包占米一員八八至壹員九	
綠龍白竹布三員三至二員五	龍頭紅舉機七員八至二員九	蘇包占米一員八八至壹員九	
什色馬尾縐壹員八五	龍頭紅舉機七員八至二員九	蘇包占米一員八八至壹員九	
金紅羽絨十五員七至十五員六五	龍頭紅舉機七員八至二員九	蘇包占米一員八八至壹員九	
棉花羽絨三員二至二員五	龍頭紅舉機七員八至二員九	蘇包占米一員八八至壹員九	
壹號黑羽絨十三員二至十二員五	龍頭紅舉機七員八至二員九	蘇包占米一員八八至壹員九	
壹號品藍羽絨十三員七至	龍頭紅舉機七員八至二員九	蘇包占米一員八八至壹員九	
壹號元青羽絨十二員至十二員二	龍頭紅舉機七員八至二員九	蘇包占米一員八八至壹員九	
什色羽絨九員八至十員	龍頭紅舉機七員八至二員九	蘇包占米一員八八至壹員九	

## 雜貨行情

白鑲片一員八至一員四八	日本大鰻魚卅九員至三十七員五
白鑲珠壹員九至二員二五	金山鮑魚九員七至九員五五
海帶絲二員三至二員二五	日本鮑魚有骨卅三員至廿二員五
暹羅大淡九員五至十員零五	無骨十六員五至十五員五
中淡八員五至九員五	對州鮑魚三十五員至三十二員
小淡七員三至八員五	海參三十員至五十五員
湖柿餅四兩五至四兩三五	火腿十八兩至十七兩七
呂宋沙牛皮十一員至十員零五	茶腿三十一兩至二十九兩五
呂宋水牛皮六員四至七員一五	中瓜子四員九至五員三
礪砂十五員八至十五員五	錦瓜子四員七至四員五
礪砂一員九八至一員九五	薯粉一兩六至一兩六五
女金五員三五	白尾魚四員五至四員六
雪金五員三五	黑尾魚四員一至四員二
鷹金二十一員九五	江希柱百二十員至百廿五員
上光鷹十八員至十二員	南花核四員二至四員三
手槍花七十二員	蓮花核四員一至四員二
金葉二十七員七五	上白燕二千二百五員至二千一員
蚊銀八兩四青寶八兩四	中白燕一千八百員至一千六百五員
砂仁二十四員至二十五員	紅燕窩七十五員至八十五員
杏仁十六員五至十七員	上毛燕一百二十員至一百三十員
桃核五員二五至五員三	中毛燕八十八員至七十五員

## 各公司股份行情

辛巳年六月二十日	香港上海銀行每股收本銀一百二十五員現價每百員加百零四員餘息
於仁保險公司新收股本銀五百員現價一千六百廿五員	中外保險公司每股收本銀五百員現價一千七百員
那千拿保險公司每股收本銀六百兩現價一千壹百二十五員	洋子保險公司每股收本銀五百兩現價八百二十兩
華商保安公司每股收本銀二百員現價三百壹十二員	香港火燭保險公司每股收本銀二百員現價三百壹十二員
中華火燭保險公司每股收本銀一百員現價二百九十五員	寶瑞船塢公司每股收本銀五百員現價每百員加五十六員
省港澳輪船公司每股收本銀七十五員現價每百員加三十三員	上海火輪船公司每股收本銀一百兩分息之後現價每百六十二員
香港煤氣公司每股收本銀十磅現價八十二員	香港酒店公司每股收本銀一百員現價九十七員五
中國朝廷貸款每股收本銀九十五磅現價未有定實	二八百七十七年中國朝廷貸款每股收本銀九十五磅現價未有定實
威多厘亞火燭保險公司每股收本銀一百員現價每百員另加七十員餘息	於仁輪船公司每股收本銀一百員現價每百員另加七十員餘息



選 恭親王等片 查軍機章京工部員外郎丁鶴年奉 旨補授江南道監察御史所遺章京一缺應以服滿銷假在額外行走之工部候補主事祝維城充補謹 奏奉旨知道了欽此○巡視東城御史巨崇桂工部承修苑 奏為寺學皇恩崇崇之行當

逃一案奉 旨着五城一體嚴拿經臣城前任正指揮劉景韶陳發副指揮俞霖會同哨官賈振芳千總劉慶春緝獲詳解經臣等奏請部訊辦同據刑部奏稱該犯易二衣並從所獲六張古刀各等項均係該犯所藏等因欽此臣等查該犯易二衣係在逃之徒現已緝獲到案臣等查該犯易二衣係在逃之徒現已緝獲到案臣等查該犯易二衣係在逃之徒現已緝獲到案

京報

照到城臣等以拿獲楊二雖係首犯與部章獲盜三名方准獎叙之例不符是以未敢遽行瀆請嗣見邸抄御史文敬等奉選保獲盜出力之司坊懇請獎叙摺內有據該吏目等轉據臬局詳報逸犯楊二已會同續獲送部等語臣等查東城拿獲首犯楊二係劉景韶等四員曾經聲請在案並無該城會同出力之員該吏目張士傳等輒敢以勇局會同捏稟含混其詞朦保至九員之多希圖邀准實屬胆大妄爲除臣等將拿獲首犯楊二職名移咨吏部查核外相應請 旨將南城吏目候選正指揮張士傳交部嚴加議處並請 飭將此案查明徹銷以爲捏飾冒濫居心巧詐者戒謹繕摺具陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓示謹奏奉 旨已錄

依律擬斬臬示等因於光緒七年四月十六日具奏奉 旨依議欽此臣等前次奏保原因盜犯秀七即秀沅等均係臣城員弁拿獲刑部去年定案時已有斬臬人犯二名斬候人犯一名請獎業經奉 旨允准且楊二獲案正當刑部奏結之時不必案犯全獲方爲合例是以謹將吏目張士傳等懇 恩獎叙至楊二一犯始據該吏目稟報僅稱會同東城捕役拿獲並未聲明係何員弁臣等具摺時復面詢該吏目應將東城員弁彙案保獎據稱由各歸各城辦理是張士傳有意矇混罪無可追現經東城御史參奏臣等亦無庸置詞惟臣等一時忽略未能將該吏目含混情詞查出亦有應得之咎應請將臣等一併交部議處以儆將來所有聲明前次保案未將東城員弁列入緣由請飭部分別查核並自請議處謹恭摺具陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒謹 奏奉 旨已錄

羊 城 新 聞

六月十六日 督撫憲轅報 代理廣州府饒稟

再覆香山新會新安增城三水並番禺安三客籍  
號砲候補府顏稟由惠州稅廠回試用縣黃允仁  
催地丁並豁免冊結回試用縣潘貞敏稟辭往花  
補典史俞恩詔稟銷催香山欠解歷任倉缺穀差  
委○爭局構訟 南邑秀水鄉公局王梁二姓因  
經年莫衷一是有梁耀國等欲將其局分設以息  
呈訴前日裕中丞批云此案迭飭訊斷秀水爲省  
要究竟應分應合仰按察司飭府會同局員覆集  
簿據澈訊明確分別定議稟辦毋任各執私見貽

風浪發作自  
一小艇駛至  
花地前白鵝  
潭爲風所阻  
幾至覆沒幸  
有渡船二艘  
經過急爲援  
救不致沉溺  
其船中人口  
均賴無恙云

中外新聞

論閩姓之利漸有所奪 天下事有此盛而彼衰此興而  
宗固他省之所無而爲粵東之所獨擅前時據以爲利藪  
次請禁然官禁離嚴而粵東省垣此風仍未息也旋有議  
外一時從旁垂誣而輒思染指者不知凡幾若以此爲利  
矣而今亦未必廢也前固羸矣而今亦未必繼也故爭競  
衝者也有與之消長者也則呂宋票是也自呂宋票盛行  
一圓至十圓而止節制昭然雖欲多而不得一日有期限  
以三四人而牽制一人無有不入其玄牝於是乎重費亡  
閩姓如水之赴壑者職是故也今呂宋票盛行於粵東上  
三歲之中不過舉行一二次買者懸額以企幾於遙遙無

被廢此贏而彼絀勢同轉圜而道若循環惟明智之人能  
有甚衆買閨姓者率謂之下榜花榜開之日幾於舉國若  
鴉池禁者願輸八十萬金承充五年究之聖諭煌煌卒未  
錄之獨潛利券之獨操操贏居奇無逾於此而不知天下  
居於此抑若不妨徧從其價以求一日之利而明於消息  
而閨姓之利漸有所奪矣夫賭博之中閨姓猶有一長可  
開收之日悉準以科場入試之期不同博進場中日夜叫  
關閨姓則衆目昭彰法公而利溥無從售其欺也有此三  
者何哉蓋以兼有閨姓之長而並無閨姓之短故人遂  
呂宋票則每月一次爲期甚速爲數甚準不至遠望徒

禁止雖以香港禁令之森嚴而獨於呂宋票一端未聞其有所窒碍也至閩姓則固屢見罰欸矣屢聞捉獲矣粵東省垣亦猶是也然則其便易固已迥不侔矣夫民俗之所趨成爲風會以其相從有若風行也始則一二人趨之繼則千百人從之久之則成習尙矣故我料呂宋票必能盛行此殆其幾之先現事之始創者耳近已漸奪閩姓之利至於他日事未可知是則吾言不將或驗也哉

俄國近報 西字報謂俄國新君現輔地方以避其禍此地足尼華河畔惟用鉅艚四艘泊在海口以資防護入亦擬用炮船沿途防護云又五月謀之人捉獲故得以平安無事緣有故計未及行即被拘拿也○舊金山衙稟稱是處商人所付往法國之兒感觸輒生疾病現法公使欲出示禁物販運入口矣○火災 舊金山信遭火災焚去屋宇計約千椽喪失財

四國人屢欲行其弑逆之事心甚憂危擬遷都於壁德羅  
通大海若遷都於此則所有各種船艘不得任意往來  
另選快艇二艘以便往返彼得羅堡舊都而已然快艇出  
一日有尼希利士黨人欲毒害俄主幸事先發覺將倡  
木之工隱聞黨人商議設謀逕往報知官差轉稟營員  
舊金山遞到信息云法國駐劄美邦公使曾赴美  
聖物其漆油所設各樣采色多有毒氣兒童玩之偶有  
立不准其販賣且言法廷經有諭旨往各稅關不准此玩  
器云北美利加洲之東有城名嬌壁者於前月十三日偶  
約值銀二百萬圓聞有數人爲視融所厄以致斃命云

遇他處爲亂黨偵知分守道路不肯放水師欲以力制服之亦被擊退焉是日又有數處倡亂之徒糾黨結隊擁進士刼巴連城計此夥黨共四五百人嘉魁及覺城官軍聞此警報皆遣火車載軍兵馳往救援亂黨均在城上以石擲擊軍兵密如雨點聲聞鼎沸軍兵奮力向前始將亂黨逐散有兵數名被石擊傷下午亂黨復又揚臂大呼尋軍兵相鬥至夜始定軍兵因在大會堂駐扎而選其壯勇者派在各街道巡邏守護以防不測焉五月十四日理化埔路又有匪徒欲將其大會堂焚燒幸兵差知覺稍早得爲防備獲有匪黨二人搜其身皆藏有火藥包於懷中聞此二匪皆阿爾蘭人也一名麥堅溺一名羅巴士再搜其身有書函在焉內言欲與非尼晏尼士三人同時起事經官提訊此二人供諸獄中擬科以死罪矣此役也僅焚燬會堂門數扇而已亦厚幸矣哉

校正 昨錄暹羅國花卑士帆船得東部州及澳斯亞電  
拖來也○查緝海盜 本港西字報云日耳曼駐港領事  
罰以儆效尤又美國郵船遞到信息云德國伯靈都城軍  
羊城之領事內開若中國出洋捕盜須我國炮船幫助可  
軍接到非立派唔士島總督發來電音得悉魯新島之北  
國與端尼士所立之和約經已妥協彼此畫押准照施行  
出有佈啟謂日間將舉行相賽各事倘定有日期則由十  
八晚約九點鐘時候有匪徒各糾其黨在四方街互相械  
後經巡差連斯率同更練拘有十數人始各解散日間將  
其親屬角口返店後餘忿未消遽尋短見縊於櫟間翌

線公司船拖至港中今查悉其故始知傳說之訛實則東部州輪船公司船  
近來訪拿行劫惡思賴船之賊極爲認真必欲緝有駐犯研訊實情按律科  
報謂日耳曼駐京官員當着力求中朝追究賊匪又有文書到日耳曼駐劄  
允與協力以靖萑苻焉○風災電報 月之十七日五點鐘時候港督燕制  
現遭大風察其風勢將由西北二方面而沒云○法國近報 閱西字報謂法  
突番是端尼士之兵禍可以少紓也○定期水嬉 現旅港西人水嬉會中  
龍海旁湧水以回洗身房處計程約三里餘以賽優劣焉○毆案 月之十  
門幾如兩軍對仗誓將戰死疆場以致舖屋均急閉門不敢作壁上之觀焉  
由巡理府審判其事也○命案 十八晚九點鐘時候有某行工伴因回家  
行主知覺救已無及乃着人昇往中綸差館又必煩驗屍官爲之考驗也

往神戶橫濱接連長崎湘管  
啟者本公司火輪船名彌吉  
打仔路準期二十三日到港  
訂期廿八日早六點啟行論  
往神戶橫濱接連長崎湘管  
等埠餉寶號附貨搭船者祈  
請至中環海傍勿行公司左  
便本行面議特此佈聞  
光緒七年二月  
六月十八日  
日本三菱火輪船公司謹啟

英國近耗 舊金山遞來信息云西歷六月初三日英廷遣有軍兵約千餘人由覺地方往紐巴刺士處以彈壓阿爾蘭之亂徒又五月十二日用火車載有軍兵由覺城行至士切巴連城地方瞥見車路有物在焉殊形阻礙蓋奸人欲以此而陷火車也幸先知覺得以停輪將物移去不然必將爲害甚烈矣又五月十三日阿爾蘭亂徒因田畝租稅不洽於心揭竿而起以與官差爲難勢甚猖獗地方頗遭蹂躪官差被傷者亦有三人後得馬隊兵馳往將亂徒驅散然亦傷有數人也同日又聞由覺城所接遞之車路曰濱頓曰馬忌林於火車行走時有先行之小車駛至約距士切巴連城十有二里之遙見有無數鐵板橫放路中蓋將用以阻礙車行者也經陸續移去乃免意外之虞焉人疑皆奸徒之所爲也又前數禮拜士切巴連城之官名華伯輔干及士溫頓在城中携手同行以資游覽詎至波理的合街突被亂徒暗中燃鎗向二人轟擊均有所傷其時城中街衢有鄉落農夫乘機滋鬧殆如蟻聚蠱屯欲肆狼奔豕突勢甚洶洶兵差急爲彈壓始各鳥獸散後因兵差操演村農又復拾石瓦以遙相擊而被理的合地方又於一晚有匪徒滋擾聲稱九殺教師地方官恐釀巨禍急請水師兵來護各牧師主

微而知著識炳於幾先而理洞於事始蓋無大小一也粵東博徒林立賭風最盛幾於無一不備而閩姓尤爲大其得失之重更甚於舉子之獲雋或以科塲弊實不可枚舉於國家掄才大典大有所碍因是御史臚探風聞迭行香港當事者以賭之一事有害於風俗人心故禁之綦嚴閩姓亦在禁例於是澳門一隅遂得專有其利於海固固有言之而不能盡者也蓋盛衰興廢羸絀之無常也暫而觀之彼必以爲前固盛矣而今亦未必衰也前固興盛之理者由盛以觀衰由興以知廢由羸以計絀而稔此三者將由漸而始何則蓋有與之對峙者也有與之抗盧之理者由盛以觀衰由興以知廢由羸以計絀而稔此三者將由漸而始何則蓋有與之對峙者也有與之抗之一曰有節制賭之爲物足以傾家蕩產往往以千金爲孤注劉越石家無擔石而撲撲一擲動至百萬而此則自靡所底止富厚之子頃刻可以赤貧一日無詐僞賭之誘人僞詐百出牢籠萬有一入局中迷眩恍惚不可究詰故買閩姓者獨多且也以小獲大以寡獲衆所失者微不足以損費財所得者厚大可以益身家前者衆人之趨舍彼而趨此矣何以言之呂宋票所投不過五圓而博得首彩者數至二萬數千圓較閩姓幾數倍之大外科塲有若近取即得至於立法之公覆劑之博固有同於閩姓而一中之後立可導根所計甚微且也故主裁宜無所

明日在貢院  
 古文童試施放  
 銷差由惠州  
 查封票館候  
 陽縣林稟謝  
 理局務構訟  
 端特赴撫轅  
 通衢團務緊  
 造吊核團費  
 團防粘抄發  
 學徒服毒 十五日薄暮時有一學徒年近成童面如灰土色手携衣物其狀類風迷隨街傾跌  
 由寶華坊而至第十甫沿路之人羣相追逐或推或輓擁聚異常詢問旁人則謂其學習縫工因  
 賭輸去衣服爲師責罵羞憤交縈暗食洋烟爲師醒覺恐有拖累將其攔逐手中物件乃其行李  
 着卽回家今藥毒發故傾跌如此於是好善者將其灌救吐而不納仍步行不已隨有謂此乃匪  
 徒詐術既經服毒爲師者竟不遣人與之同行任其放蕩視人命如草芥諒不如是曾記前月亦  
 有童子行至十三甫時當近夜是處住眷人等聞而出視詎料此輩串台匪徒潛入人屋暗圖偷  
 竊事後方知今觀其情形凡經過之街則有多人隨諸其後形跡可疑故更練驅逐出境不許逗  
 遛卽是之故聞者疑信參半迨至夜候終不悉其何往亦不聞有童子路過毋亦匪徒作此伎倆  
 歟○嫠婦唧恩 昨錄十七日發給嫠婦夏季口糧屆期仍在三大忠祠按名對簿給領其董事  
 認真查察務令嫠婦無假冒之虞有實受之惠云○丹幾弱水 十六早當大雨旁沱之時每出

巡視南城御史臣文敬臣周開銘跪 奏爲聲明前摺保案緣由請飭部分別查核並自請議處恭摺仰祈 聖鑒事本月十二日奉 上諭巡視東城御史榮桂等奏特參捏稟贖保之坊官請嚴加議處並將保案撤銷一摺南城吏目候選正指揮張士傳於拿獲搶劫西恒興錢舖首犯楊二一案輒敢捏稟贖保希圖邀准實屬胆大妄爲張士傳着交部嚴加議處以示懲儆將前次保案一併撤銷該部知道欽此臣等跪讀之下不勝悚惶竊查上年十月初九日廣渠門外 南苑小紅門內西恒興錢舖被劫一案經臣城吏目張士傳等拿獲盜犯秀七郎秀沅等稟報奏交刑部辦理出力員弁由刑部定案時聲明請 旨量予獎叙欽奉 諭旨允准嗣經刑部審明將該犯秀七郎秀沅彭五郎王三又名馮三等均照律擬斬梟示李順兒亦屬同惡相濟按照夥盜被獲獲獲夥盜新章擬以斬候分別定擬罪名奏結其逸犯楊二一名飭緝務獲究辦並請將拿獲此案員弁遵 旨聲明應由該衙門自行保獎等因光緒六年十一月二十七日奉 旨依議欽此逸犯楊二去年十一月二十六日據臣城吏目張士傳稟稱於二十五日會同東城捕役拿獲當由臣等多會同刑部審明經刑部拿獲子孫已易



告白

皇后大道第二約門牌第  
一百九十九號慎隆紙料  
店今因生意不前項與順  
福堂承受倘有揭借担認  
銀兩等項與順福堂無涉  
準於辛巳年六月二十七  
日交易卜吉改號開張

光緒七年

六月十九日

本埠西門牌十三號  
聚隆雜貨店係吳洪海  
自己名下出頂於四合  
堂改名聚隆廣記如自  
欠項及各賬目於新承  
受人無涉日後財發萬  
金亦不干吳洪之事特  
白  
字聲明免至異論  
光緒七年六月十九日  
泗合堂謹啟

今有石龍香港福安和餉渡船一只  
原係各件溫德昌等自造之船開行  
來往數年今因生意不就船上各件  
商酌情願將船隻架生什物全盤生  
意頂與餘慶堂承受定期六月二十  
七日交易如舊人所欠人家出入賬  
目等俱歸福安和各件溫德昌等支  
拆與餘慶堂無涉日後生意盈虧不  
干舊人之事特此告白以免後論

光緒七年六月吉日

羊高

火船往安南貢  
啟者本號有火船一隻名亞地厘亞十壹日落貨改期二十日下午開行前往安南西貢倘貴客欲搭船附貨者請到本號面議價甚相宜  
辛巳年號吉  
六月初四日  
瑞成號啟

火船 啟者今有堅固快捷  
火船一隻名巴林標  
古準廿日落貨准期  
二十五日開行前往  
前安南準餉 貴客  
往欲附貨搭船者請至  
安本號面議 辛巳年  
南六月十六日  
香港同記公司謹啟

火船往廈門上海  
啟者本行火船  
名刺亞地士約  
期本月廿壹日  
開行前往廈門  
上海如 貴客  
欲附貨搭船者  
請至本行面議  
辛巳年五月  
六月十五日  
太古洋行謹啟

啟者本行有火  
船名天厘些士  
約廿壹日開行  
前往星架坡庇  
能倫敦蘇士如  
貴客欲附貨搭  
船者祈請至本  
行面議  
等波架星往船火  
大古洋行啟  
六月十二日

往上海烟臺牛庄  
 啟者本行有火船  
 壹隻名亞打蘭打  
 改六月二十日啟  
 行前往上海烟台  
 牛庄如 貴客欲  
 搭船者請至本行  
 面議價甚相宜  
 辛巳 六月  
 初十日 三三  
 晉昌行啟

往汕頭廈門福州  
茲本行火船名廣  
東準本月二十二  
日晨早開行前往  
汕頭廈門福州如  
貴客欲付貨搭船  
者請到本行面議  
此佈  
辛巳年 六月  
十九日 壬子  
德忌厘士行啟

函 鄙人駱天保書達貴錫局  
管閒事鄉鄰無不知之不  
面亦無書信往來是鄙人  
責 且殷實耳既奉 大憲札  
爲河漢鄙人早以不善其  
旨 所鄙人足跡未嘗一到何  
明察曉諭於外使鄙人得  
將貴局嚴行申飭若鄙人  
再到省局則鄙人於既往  
名 之故雖今日有此一舉而

各大商如晤鄙人自先君  
特鄉鄰知之通佛鎮亦無不知  
與貴局直風馬牛之不相及也  
議開辦是鄙人不肖子之公事  
所爲矧出名保商者鄙人之  
以今日竟波及於我豈有子出  
以知之若隱而不宣則鄙人安  
再與大獄惡刻薄者直以鄙人  
之事斷不追究鄙人今日蒙  
貴局得以宴然耳倘貴局不

兄背後奉立身之遺訓夙昔以廉介自持深  
知之不特通佛鎮知之通省亦無不知之何  
也且鄙人平素與貴局各人并無讐怨而貴  
事已畢餘則非其事也何以貴局尙屢邀其  
不肯子也非鄙人也鄙人又非有股份在局  
出名保商因商人鬧事則用其父出頭而又  
又知有此一端今既知之本擬向 督轅瀝  
八藉 大憲之諭以訛詐貴局也故暫隱忍  
不美之名亦不深辯昔王公避世東遼遂得  
鄙人之言再蹈故轍將來再鬧事端鄙人

以貴緣鑽營爲可恥所以”  
以貴局與人結訟竟私將  
局竟如此惡作劇直來傾  
往省請其格外辦事鄙人  
內也又非在局中辦事也  
不使其父知之請一人而  
呈表白心跡第念大憲  
不發只約束不肖之子不  
干千古美譽鄙人雖賢不及  
斷不容情勿以鄙人爲禽

久耐清貧甘守淡薄只期勿  
 鄙人名字致函 大憲是荷  
 陷於我此又何意雖鄙人之  
 早已將此言訓之并着其文  
 又非受貴局束脩也貴局之  
 欲用二人出力天下安得有  
 示諭已深知鄙人平日恪謹  
 得再到省局在家讀書不  
 古人而心儀高尚且素得之  
 之愛投鼠忌器也尚祈書

先人之清德平口  
兩道理況鄙人向來并  
之不肖子出名保商原恕  
不宜多到省局奈此不  
之事鄙人一概不聞不  
有此道理又安得有此  
庭訓不敢妄自行爲  
准寸步出入即貴局亦  
老子清靜目養之旨只  
局各商雅鑒此達

日惟緘默自守不  
未與貴局各人謀  
保商人身家清白  
胥子以鄙人之言  
聞卽貴局設於何  
處宜事幸 大憲  
且行 南海縣尊  
不必到我家邀其  
以無事爲榮職是  
三書

啟者本行加打臣火  
船準期六月廿壹日  
啟行前往新金山砵  
打雲谷當庇厘士濱  
雪梨須厘濱等埠如  
貴客搭船附貨者祈  
請至本行面  
辛巳年 羊昌  
六月 十三日  
初行公司謹啟

火船前往牛庄  
啟者本號有火船一隻名威記厘付準六月二十八日動輪前往牛庄如貴客欲搭船附貨者水脚格外相宜請至本號面議此佈  
辛巳年六月初九  
黃茂泰謹啟

啟者小號自開張以來遇  
殷實未敢稍事虛偽東洋  
本號向無相識交易等情  
本號與伊兌匯銀兩殊堪  
思兌匯一事可小可大茲  
各貴客如有與廣益交  
向廣益支結銀兩與本店  
無涉先此聲明免滋後論  
光緒七年 六月 十八

事均據  
廣益與  
今忽稱  
詫異切  
特表明  
易者即  
和發號  
此佈  
日

告白

啟者先父張  
世斯時賜安  
有生意停止  
向在不敷支  
數者求體念  
稟交官追繳  
授受情弊并  
各事賜安並  
相信起見倘

福田在港創做福記正頭生意向蒙各行相  
核算通盤所存銀兩貨賸比對所欠各行之  
三於沽貨收賬清還欠項詎去年貨價轉順  
拆故將先人遺下在省城之屋宇變賣盡行  
元嚴情面早日清還則歿存均感若再拖延  
致殊情面則勿謂言之不預也賜安資產激  
奉卓雨芬溫端甫楊善卿世伯吳譚臣羅子  
及與聞人等若有私心必遭天厭謹此

信歷十餘載不幸先父去  
數儘足攤還於是決將先  
各埠字號費耗彙計不少  
獻出以昭公允惟所欠福  
則要將數呈出各欠戶協  
底一清並無毫厘私匿及  
聰龍瑞堂李隆緒世叔等  
欲存先嚴生前體面免負  
佈告 光緒七年六月初

年棄	父所	是以	記之	同聯	私相	與聞	各行	九日
浙	紹	山	陰	李	春	星	易	
奇	門	太	乙	乙	乙	乙	乙	
吾友春唱	推冀甲	見占斷	滬上開	商相顧	李生之	香港擬	燕余特	指南耳

陽李君素善奇門星學  
于言多奇驗去來休咎  
卦數盈虧得失方寸無  
設軍館經多年而名振  
有恒無虛日也且每遇  
附冥不驚謂神異今適  
習設視以廣知交因初  
爲表揚以聞諸則迷途  
欲訪問決疑者請駕

精卜筮  
直談如  
差向居  
遠矣仕  
友談及  
遊粵經  
居少知  
中可得  
名利

火船前  
啟者本  
鐘開行  
洲諸國  
水脚銀  
碌倫推  
紙由舊  
前一口  
永無牛  
耐貨

金

本公司火船名卑宜積路  
行前往舊金山正埠接連  
國路經日本橫濱往舊金  
銀五十員往橫濱收銀  
主者則取水脚六十五員  
舊金山每禮拜有舟開行  
午時刻截收小件包箱則  
六漏之虞並船師人役各  
密客所至本公司面議大

以六月廿三日下午三點  
達南北亞美利加各埠歐  
山者每一位唐人取回  
廿五員若往柯厘近省  
本公司常備直達暹倫  
前往此埠凡船未開行  
五點鐘截 船中貨物  
以禮貌相待必不滋擾  
小事務均在此處辦理

本公物  
 會本日  
 當堂會  
 議將承  
 充番攤  
 生意合  
 同欸式  
 更改數  
 條復開  
 列預行

大西  
 洋澳  
 門公  
 物會  
 二承  
 充人  
 限開  
 千四  
 所納  
 之規  
 條  
 官當  
 度其  
 時勢  
 七號  
 批諭  
 內第  
 二  
 或貯  
 公物  
 會銀  
 庫  
 半或  
 不及  
 一半  
 亦  
 所定  
 交出  
 銀單  
 是原  
 置為  
 上知

銀行但貯香港之銀行要寫明  
開館十六間爲止如開不足十  
條係每月十五日上期交納倘  
三款罰銀一千圓另照例所定  
六所有二等牌館  
或屋業單等方算投成爲實  
奉 公物

會憲命定於七月十二日一點鐘在本公  
此銀任公物會隨時收取其銀單要交出  
六間之數亦要納足十六間之規 附款  
逾期三日不納則罰銀按每百圓每月二  
或下等牌館並擲骰子館及擲棉羊各款  
各款而辦 八本合同內倘有爭論款式  
是公物會名下之銀 附款二該担保之  
其餘亦要照上第一附款貯銀但此屋業  
十二如有因承充人之事或承充人之過  
則將所余之因呆銀給還中有人目呆銀

會大堂將澳門番攤承充人  
公物會收貯至投畢時將  
一該番攤館所設何處任  
圖算 五該承充人應承  
賭博均仍舊嚴禁 七凡  
之意歸公物會斷明如係  
銀或一半用香 各銀行  
要經買火燭保險方准作  
處將合同銷廢另行再投

生意出投招人承充以出價銀單交回其人所有款式開承充人意見但由媽閣至關自行受理以致館內平安無有私開賭館固有碍於公物有別項之案歸該管衙門辦理亦得其餘一半照上管股份十如交出人担保須查其價不及原價則要承充

員最高合本公會憲章者  
列於後 一承充番  
開止 三該承充人應  
滋事端亦可任澳官  
會亦有損於承充人須  
理 九承充人應出  
附欸貯銀如用銀  
明殷實合例亦準其扣  
人補足如其不及原價

有方准承充須先交賄  
離以一年爲期自西水  
應每月預先稟報華政  
隨時稽察倘館中不至  
索按一千八百七十七  
銀二萬五千圓爲担保  
股份本公司會只可保  
行担保 十一投畢之時  
價之數多於担保之銀

銀一萬員方准出聲投  
本年九月十一日即辛巳  
政衙門并巡捕兵管知悉  
十安有事不妥爲承充人  
七年八月十一日即丁丑  
深遵守本合同其章程列  
可照其原價作五成收  
要立即交出所定之保  
則要承充人將其物業

價其銀或貯公物會庫  
年閏七月十八日起計  
來月在某街欲開館若  
是開如館中有事澳門  
年七月初三日第七十  
後 附欸一担保之銀  
附欸三該担保銀或一  
據或交現銀或照上欸  
填償所欠之項以至補

大西 洋 澳 門 公 物 會 書 記 啟  
 本 月 二 十 一 日 壹 點 鐘 在 古  
 式 萬 園 然 後 准 其 開 口 投 標  
 本 公 會 收 貯 俟 投 畢 之 後 再  
 担 保 遵 守 此 合 同 其 担 保 外  
 銀 行 股 份 亦 得 其 餘 一 半 再  
 亦 要 照 上 第 一 款 貯 銀 但 出  
 將 屋 業 作 按 之 單 一 並 交 出  
 於 担 保 之 銀 則 要 承 充 人  
 同 交 出 之 保 據 三 份 之 一 惟

亞宋生 奉公物會憲命爲通  
本公會大堂將澳門氹仔過路  
慣其式萬圓或貯在本公會庫  
乃將該銀單發回其承充閩姓  
欸式列後 一該担保銀十萬  
照上第一欸貯銀如用銀行貯  
此屋業要經買火燭保險方准  
出方算投成爲實 五如有困  
所將其物業填償所欠之項以至  
所留下各保據或係股份屋業

通知事照得前月十五日已將澳門砵仔過路灣承充閩姓生意再行出投如有出價至庫房或貯在香港之銀行亦得如係貯在銀在合同欵式現列在本公會公所及華政衙門圖或貯公物會庫房或貯在香港之銀行及股份本公會只可照其原價作五成收

三 准作按 四當投畢之時要立即交出所定四承充之事或承充人之過處將合同銷廢至補足原價為止如不及原價之數少於担承並不得多於貯銀之數俱要依第二第三

路灣承充閩姓生意出投  
高者仍要合本公會憲意  
行則要寫明任公物會隨  
門任人到看所需担保章  
其銀須要寫明係公物會  
該担保銀或係一半或不  
之保據或交現銀或照上  
另行再投其價倘不及原  
保之銀則將所餘之担保  
款照數而計爲此特示俾

經立合同惟查此合同現已  
方准承充但無論誰人欲投  
時收取當未投之時即將此  
程開列於後 承充人應交  
名下之銀 二該担保銀或  
及一半亦准用坐落澳門之  
欸所定在銀行貯銀之單或  
價則要承充人補足如其不  
銀給還至於承充後每屆年  
歲感知 辛巳年六月初十

已銷廢茲復定於  
必須先交貯銀  
此銀行收單交與  
交出銀十萬圓爲  
或壹半用香港各  
已屋業作按其餘  
或銀行股份單或  
不及原價之數多  
年准承充人起  
示

啟者河內榮發昌自  
四年開創至庚辰十  
庄全盤核算清楚茲  
目貨物鋪底家私項  
承受另改字號開張  
興隆不干榮發昌之  
到各行借揭會貨等  
發昌舊人支理與如  
特此聲明免至後論  
光緒七年六月十七

白告  
 啟者一號  
 如有會等  
 準於支清  
 欄收以第  
 光緒

中環街市內門牌第十二號廣紹昌菓菜欄欠到各行賬項並揭借項祈早日到小欄掛號本月二十二日如數開楚如過期不到廣紹昌者乃係自誤特此佈聞

後論  
壬子言

七年 六月十三日

中市廣紹昌欄謹啟



丹  
 靈  
 液  
 於高年而不宜於壯歲或宜於扶正  
 而不宜於驅邪獨馮稼伯先生之九  
 轉扶輪膏和平而神奇補而不燥潤  
 而宜通百病皆宜服之實能見效誠  
 藥品中之金丹靈液也如蒙 賜顧  
 者 省城下九甫范耕寸堂 香港  
 世業堂 河南溪峽氏醫室即請  
 移玉是荷 光緒六年 牛福  
 十月十三日 溫清溪諸同人謹白